

**ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) NR 1416/2013**

z dnia 17 grudnia 2013 r.

**w sprawie dostosowania ze skutkiem od dnia 1 lipca 2013 r. współczynników korygujących mających zastosowanie do wynagrodzeń i emerytur urzędników i innych pracowników Unii Europejskiej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając regulamin pracowniczy urzędników i warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej, określone w rozporządzeniu (EWG, Euratom, EWWiS) nr 259/68 <sup>(1)</sup>, w szczególności art. 63 i 64 regulaminu pracowniczego i załącznik XIII do niego oraz art. 20 akapit pierwszy oraz art. 64, 92 i 132 warunków zatrudnienia innych pracowników,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu zagwarantowania, że urzędnicy i inni pracownicy Unii korzystają z takiej samej siły nabywczej niezależnie od miejsca zatrudnienia, należy dokonać dostosowania współczynników korygujących mających zastosowanie do wynagrodzeń i emerytur urzędników i innych pracowników Unii w ramach przeglądu w 2013 r.
- (2) Zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 1023/2013 <sup>(2)</sup>, które zmienia regulamin pracowniczy, w 2013 i 2014 r. nie nastąpi aktualizacja wynagrodzeń i emerytur urzędników i innych pracowników Unii. Dostosowanie to ograniczy się do utrzymania w 2013 r. takiej samej siły nabywczej w różnych miejscach zatrudnienia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Ze skutkiem od dnia 1 lipca 2013 r. w art. 63 akapit drugi regulaminu pracowniczego datę „1 lipca 2010 r.” zastępuje się datą „1 lipca 2013 r.”.

**Artykuł 2**

Ze skutkiem od dnia 1 lipca 2013 r. współczynniki korygujące mające zastosowanie do wynagrodzeń urzędników i innych pracowników na mocy art. 64 regulaminu pracowniczego są zgodne z kolumną 2 poniższej tabeli.

Ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2014 r. współczynniki korygujące mające zastosowanie, na mocy art. 17 ust. 3 załącznika VII do regulaminu pracowniczego, do transferów dokonywanych przez urzędników i innych pracowników, są zgodne z kolumną 3 poniższej tabeli.

Ze skutkiem od dnia 1 lipca 2013 r. współczynniki korygujące mające zastosowanie do emerytur na mocy art. 20 ust. 1 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego są zgodne z kolumną 4 poniższej tabeli.

1	2	3	4
Państwo/Miejsce	Wynagrodzenia	Transfery	Emerytury
	1.7.2013	1.1.2014	1.7.2013
Bułgaria	57,5	56,8	100,0
Rep. Czeska	80,0	74,8	100,0
Dania	134,8	132,2	132,2
Niemcy	96,8	96,5	100,0
Bonn	94,9		
Karlsruhe	92,8		
Monachium	108,2		
Estonia	78,9	79,2	100,0
Irlandia	113,0	105,8	105,8
Grecja	91,2	91,7	100,0
Hiszpania	96,3	91,3	100,0
Francja	117,4	109,2	109,2
Chorwacja	80,0	75,0	100,0
Włochy	104,4	97,9	100,0
Varese	92,8		
Cypr	83,7	86,9	100,0
Łotwa	76,1	73,7	100,0

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 56 z 4.3.1968, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 1023/2013 z dnia 22 października 2013 r. zmieniające regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej i warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej (Dz.U. L 287 z 29.10.2013, s. 15).

1	2	3	4
Państwo/Miejsce	Wynagrodzenia	Transfery	Emerytury
	1.7.2013	1.1.2014	1.7.2013
Litwa	71,9	71,1	100,0
Węgry	76,1	67,0	100,0
Malta	84,4	84,5	100,0
Niderlandy	108,9	105,6	105,6
Austria	108,3	104,8	104,8
Polska	73,0	66,0	100,0
Portugalia	83,1	85,1	100,0
Rumunia	69,8	62,4	100,0

1	2	3	4
Państwo/Miejsce	Wynagrodzenia	Transfery	Emerytury
	1.7.2013	1.1.2014	1.7.2013
Słowenia	85,4	80,6	100,0
Słowacja	80,2	73,2	100,0
Finlandia	123,7	114,9	114,9
Szwecja	132,9	124,4	124,4
Zjednoczone Królestwo	139,2	113,5	113,5
Culham	107,6		

### Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 17 grudnia 2013 r.

W imieniu Rady  
L. LINKEVIČIUS  
Przewodniczący